

CRYSTAL REPORTS STANDARD、PROFESSIONAL 和 DEVELOPER 许可协议

请仔细阅读以下重要内容：这是您和 **BUSINESS OBJECTS** 之间就本协议所涉及的 **BUSINESS OBJECTS** 软件产品达成的法律协议。这里所述的软件产品可能包括计算机软件、相关介质、印刷品以及联机或电子文档（以下统称“本软件”）。继续安装本软件之前，必须先阅读、认可并接受下面的软件许可协议（“本协议”）中的条款和条件。如果您不愿接受本协议中的条款和条件，可以在购买之日起三十（30）天内，将本软件退回到购买处以获得全额退款。

- 1. 授予许可证。**Business Objects 在您仅出于开展内部业务的目的并向 Business Objects 支付相关费用和遵守本许可协议的条款和条件的情况下，授予您非独占性地和有限地使用本软件产品和功能的许可证。本软件仅许可您使用，并非向您出售。如果您获得的本产品与第三方产品捆绑或组合在一起，则只能将本软件与第三方产品一起使用（如以下第 3.2 节（“受限制的许可证”）中所述）。本许可证不适用于与本软件一起提供的其他任何软件程序（包括促销软件），这些软件受自身附带的联机软件许可协议的约束。

“Business Objects”是指 Business Objects, S.A.公司 或者它的某个子公司。

- 2. 安装和使用。** 您只能按您获得的配置许可和获得的许可证数量安装和使用本软件。您还可以出于故障恢复、紧急重新启动和备份这样的合理需求安装本软件的非生产用的副本，包括（但不限于）出于这类目的制作副本并在一个或多个故障恢复站点中使用。若要行使本许可协议赋予您对本软件的权利，您必须按启动期间描述的方法启动你的本软件副本。Business Objects 会通过密钥号码对许可证的数目、类型以及本软件的使用进行控制。

- ### 3. 许可证的类型和定义。

- 3.1. 指定用户许可证（“NUL”）。**当本软件按指定用户授予许可证时，必须将每个指定用户明确标识为 NUL 的唯一持有人。由一个以上的个人共用 NUL 是明示禁止的。此外，除非原始最终用户不再需要本软件并且不再得到访问本软件的许可，否则不得在个人之间转让 NUL。
- 3.2. 受限制的许可证。**如果您获得的本软件已与第三方产品捆绑在一起，或者是以其他形式与第三方产品组合或配合使用（即“OEM 应用程序”），则您获得了一个“受限制的许可证”。您只可以将本软件的每个许可副本与提供本软件的 OEM 应用程序组合在一起来使用。访问非专门由 OEM 应用程序创建或处理的数据即是对本许可证的违反。如果 OEM 应用程序需要使用某数据集市或数据仓库，本软件可以与该数据集市或数据仓库一起使用，但只能用来访问由 OEM 应用程序所创建或处理的数据。受限制的许可证不得与无限制许可证在同一个 Business Objects 部署中混合使用。

3.3. 更新许可证。如果您获得的本软件是对以前许可的产品的升级，则您使用本软件的许可证的数量只限于您为以前产品而获得的许可证的总数。如果您选择同时使用本软件和先前的产品，则用来访问本软件和先前产品的许可证的总数不得超过您就先前产品获得的许可证的总数，除非一位指定的用户继续使用先前的产品，但是他不得转让或允许任何其他人员使用先前的产品。

3.4. 评估/不得转售许可证。“评估/不得转售许可证”只能按本软件的包装、下载本软件的 Web 站点、订货单或发运文档中指定的数量、类型和期限使用。如果订购或发运文档指定了特定的项目，则本软件只能与该项目一起使用。评估许可证只能用于评估目的，不得用于生产目的。您不得转售或以其他方式转让“评估/不得转售许可证”。尽管本协议中有任何其他条款规定，根据“评估/不得转售许可证”提供的软件均“按原样”提供，没有任何种类（不论是明示还是默示）的担保。Business Objects 可以随时终止任何“评估/不得转售许可证”。

4. 产品专用权。

4.1 设计器工具。Crystal Reports 安装程序安装的 Crystal Reports 报表设计应用程序和实用程序（“设计器工具”）以“指定用户”的形式授予许可。每一份 Crystal Reports Professional 和 Crystal Reports Developer 的副本均包含一个“设计器工具”的指定用户许可证。

4.2 Crystal Reports Developer 运行时产品（仅适用于 Crystal Reports 开发人员）。

4.2.1 适用于 Crystal Reports 开发人员的定义

“客户端应用程序”是指由您开发的具有如下特性的应用程序：a) 使用运行时产品，b) 完全安装在某个最终用户的计算机上并且所有的报表处理都在该计算机上本地进行，而且 c) 为运行时产品添加了重要和主要的功能。

“内部安装”是指将生产用的客户端应用程序和/或服务器应用程序安装在贵公司或机构的一台或多台计算机上，并且仅供内部业务使用。

“分发”是指向贵公司或机构外部的第三方最终用户销售、出租、授权或再分发客户端应用程序和/或服务器应用程序。

“运行时产品”是指随本产品提供的 RUNTIME.TXT 文件中指定的随版本而定的文件和应用程序接口 (API)。

“服务器应用程序”是指由您开发的具有如下特性的应用程序：a) 使用运行时产品，b) 允许多个用户直接或通过任何中间层应用程序间接访问运行时产品，并且 c) 为运行时产品添加重要和主要的功能。安装在 Windows Terminal Server 环境中的客户端应用程序（例如，Citrix 或 Microsoft Remote Desktop Platform）属服务器应用程序。

4.2.2 使用运行时产品。您可以安装和使用运行时产品的一个副本,对客户端应用程序和/或服务器应用程序进行开发。如以下各节所述,由于您开发的应用程序的类型不同,分发和内部安装的条款与条件也各不相同。

4.2.3 内部安装客户端应用程序和服务器应用程序。Business Objects 授予您一个安装带有客户端应用程序和服务器应用程序的运行时产品的个人的、非独占的、有限的许可证。

4.2.4 分发客户端应用程序。如果您遵守本协议的所有条款,包括(但不限于)第 4.2.6 节的条款,则 Business Objects 授予您一个向最终用户分发客户端应用程序的个人的、非独占的、有限的许可证。如果您使用 RCI API (即“RCI API 应用程序”)分发客户端应用程序,您还必须为每个接收您分发该客户端应用程序的客户获得 Crystal Reports Developer 的许可证副本。

4.2.5 分发服务器应用程序。Business Objects 授予您一个向最终用户分发服务器应用程序的个人的、非独占的、有限的许可证,前提是:a)您已经为每个接收您分发该服务器应用程序的客户获得 Crystal Reports Developer 的许可证副本,并且 b)您遵守本协议的所有条款,包括(但不限于)第 4.2.6 节。

4.2.6 运行时产品的分发要求。如果您按照第 4.2.4 或 4.2.5 节的条款将运行时产品分发给第三方,您同意遵守以下要求:

- (a) 分发运行时产品的副本时,应将其完全作为向运行时产品添加特定和主要功能的应用程序的一部分进行分发;
- (b) 当接收这种运行时产品副本或示例应用程序的任何用户提出要求或请求时,您独自负责提供支持、服务、升级和技术协助或其他帮助;
- (c) 未经 Business Objects 的事先书面许可,您不得使用 Business Objects 或本产品的名称、标识或商标;
- (d) 对于因使用、复制或分发运行时产品或相关应用程序而产生的任何权利主张或责任,您都会为 Business Objects 提供辩护、赔偿并使 Business Objects 免受任何损失;
- (e) 您不会将运行时产品与以下产品一起分发:任何通用的报表编写、数据分析或报表交付产品,或者与 Business Objects 提供的产品执行相同或类似功能的任何其他产品;
- (f) 您应确保最终用户(“最终用户”)同意其严格性不亚于以下内容的条款:

最终用户同意不对运行时产品或报表文件(.RPT)格式进行修改、反汇编、反编译、转换、改编或反向工程;

最终用户同意不向任何第三方分发运行时产品;

最终用户同意不使用运行时产品创建旨在分发与 Business Objects 的产品销售总体上竞争的产品;

最终用户同意不使用运行时产品创建旨在分发非 Business Objects 所有的产品，该产品能够将报表文件 (.RPT) 格式转换成另一种报表文件格式，用于任何通用的报表编写、数据分析或报表提供产品。

最终用户同意不以租用或分时共享的形式使用本产品，也不为第三方在输出服务的设备上使用本产品；

BUSINESS OBJECTS 及其供应商拒绝承担为其产品提供任何明示或默示的担保，包括但不限于适销性、特定用途适应性以及不侵害第三方权利的担保。BUSINESS OBJECTS 及其供应商对根据本协议产生的或与本软件有关的任何直接的、间接的、后果性的、附带的、惩罚性、抵补性损害赔偿或其他损害赔偿均不承担任何责任。

5. **所有权。**无论原始软件或其他副本以后会以何种形式存在或使用何种介质，Business Objects 和/或其供应商始终保留对本软件及其所有副本的所有权利、所有权和权益。您对本软件或任何相关专利、版权、商标或其他知识产权没有任何的所有权，也不得因此提出任何权利要求或获得任何所有权。您同意使用合理的手段防止和防范本软件内容未经授权而被泄漏或使用。Business Objects 和/或其供应商保留所有未明示授予您的权利。Business Objects 的供应商是本许可协议的拟定第三方受益者，且拥有明示的权利采信并直接执行本协议中规定的条款。
6. **版权。**本软件的版权归 Business Objects 和/或其供应商所有，并受美国版权法、专利法及国际条约相关规定的保护。您不得复制本软件，除非如第 2 节和第 3 节中所述，将许可给您的软件组件安装到共同执行本软件的其他计算机上。您仅对于本软件中包含的文档制作合理数量的副本（可以是硬拷贝或电子形式），但是这些副本必须由经过许可的最终用户使用，以配合本软件的使用，而且不能向任何第三方分发这些文档资料或提供再版。您制作的本软件或文档的任何副本，必须复制并包括 Business Objects 及其供应商的所有版权声明、商标或其他所有权标记。由您制作的本软件的任何其他副本均违反本许可协议。
7. **限制。**除本许可协议明示许可外，您不得：**(a)** 出租、出借、转售、转让或以其他方式分发本软件；**(b)** 以分时共享的方式使用本软件，或为第三方在服务机构的设备上使用本软件或提供托管服务；**(c)** 修改或转换本软件，但需要使用软件中包含的且为配置本软件而提供的菜单、选项和工具对本软件进行配置的除外；**(d)** 以任何方式对本软件或软件的任何部分进行反向工程、反汇编或反编译，但（尽管有本限制的规定）适用法律所规定的范围以及这些法律明示许可的用途除外；**(e)** 未经 Business Objects 明示书面许可而再许可、转让、出租、出售、租赁、分发或以其他方式转移本软件或本许可协议授予的任何权利；**(f)** 使用本软件来开发与 Business Objects 的产品构成竞争的产品；**(g)** 使用本软件来开发具有以下功能的产品：可以将报表文件 (.RPT) 格式转换为非 Business Objects 所有的其他通用报表编写、数据分析或报表交付产品使用的格式；**(h)** 对报表文件 (.RPT) 的格式进行更改、反汇编、反编译、转换、改编或反向工程；**(i)** 使用未经授权的密钥号码来

访问其他软件功能或性能；或 (j) 未经 Business Objects 的事先书面许可向任何第三方透露本软件的基准测评结果。如果希望开发和/或测试本软件的接口，或者将本软件与任何其他软件合并，您应该通知 Business Objects，Business Objects 可自行决定是否为您提供充分的信息，以便您能在本软件和其他此类软件或产品之间实现互操作性。

8. 有限保修和赔偿。

(a) Business Objects 向您担保：(i) 自本软件交付之日起三十（30）天内，本软件将实质符合相关文档中所阐述的功能说明；并且 (ii) 自交付包含本软件的物理介质（例如，磁盘或 CD-ROM）和物理文档之日起三十（30）天内，介质和文档在材料和做工上没有任何缺陷。本软件和介质的任何默示担保限期为交付之日后三十（30）天，但限于以下第 8(c) 节规定的不可免责的范围内。上述担保明确排除由于事故、滥用、未经授权维修、修改、改进或误用造成的缺陷。Business Objects 不担保本软件在使用过程中不会出现中断运行或不会出现错误。交付本软件的其他副本、修订或升级版本（包括依据支持服务提供的版本）将不会使保修期重新计算或以其他方式影响原保修期。

(b) 如出现与上述有限担保不符的情况，您可以获得的唯一补救是：(i) 更正本软件或以符合上述有限担保的产品替换本软件；或者 (ii) 对于不符合标准的副本，按购买本软件的价格全额退款并终止本许可协议。具体补救方式由 Business Objects 自行决定。只有在交付本软件之日起三十（30）天内向 Business Objects 提供违反上述有限担保的书面通知后，Business Objects 才为您提供上述补偿。

(c) 除本第 8 节中明确的明示担保外，且在法律允许的最大范围内，本产品和服务均“按原样”提供，BUSINESS OBJECTS 及其供应商拒绝承担所有其他的担保责任，包括（但不限于）(I) 商品适销性，(II) 特定用途适应性或 (III) 不侵犯第三方权利的任何暗示的担保责任。有些州和司法辖区不允许免除默示担保责任，因此上述免责条款可能对您不适用，您可能享有其他法律权利，这些权利因州或司法辖区而异。

9. 责任限制。在适用法律允许的最大范围之内，Business Objects 或其分销商、供应商或关联公司对您或任何第三方受到的任何间接的、特殊的、附带的、后果性的或惩罚性的损失，包括（但不限于）任何利润或收入的损失、任何数据的丢失或失真或替代性商品的成本，均不承担不论依据何种责任理论（包括疏忽责任）而产生的责任，即使 Business Objects 已经得知此类损失的可能性。对于您因无论何种原因而蒙受的实际直接损失，Business Objects 及其供应商所承担的责任，将只限于您为本产品所支付的产品许可费用或您为直接造成损失的服务所支付的服务费用。尽管上述限制有悖某些限制补偿的基本目的，但这些限制依然适用。上述风险的分担已反映在本许可协议项下的收费中。有些州/司法辖区不允许限制或排除附带或后果性损害赔偿的责任，因此上述责任限制条款可能对您不适用。

- 10. 支持服务。**如果您购买了支持服务， Business Objects 将按照其当时有效的支持服务条款和条件为您提供本软件的产品支持服务。如果您购买了本软件的支持服务，你必须为您拥有的该软件的所有授权副本购买支持服务。
- 11. 终止。**本协议在终止前一直有效。只要您遵守下述的退货和/或销毁规定，您随时可以通过书面形式通知 Business Objects 终止本许可协议。但是，只有在符合本协议第 8 节的情况下终止本协议时，才会向您退还许可证费用。如果您订购了有时限的本软件评估许可证，本协议将在评估期过后自动终止，并且您同意不会规避或尝试规避任何适用的时限。如果出现以下情况，Business Objects 可以终止本协议：(i) 您未能支付订购时列示的许可证费用和其他费用；或者 (ii) 您违反本协议中规定的任何条款和条件，并且在收到通知之日后三十（30）天内未纠正该违约行为。在终止本协议时，您同意：(i) 立即停止使用本软件，包括停止使用和分发已集成本软件的任何自定义应用程序；(ii) 将本软件退还给 Business Objects 或销毁本软件，并书面向 Business Objects 保证，全部副本和部分副本已被退还或完全销毁，并且不再使用。第 5、6、8(c)、9、11、12、13、14 和 15 节应在本协议终止后仍然有效。
- 12. 审计。**在本协议的有效期限内以及本协议终止或到期后三（3）年内，Business Objects 可能会向您发出适当通知，要求对您的帐目和记录进行审计以确定您是否遵守本协议，费用由 Business Objects 负担。如果在审计期间发现您少向 Business Objects 支付的金额超过应付金额的百分之五（5%），或您有意违反本协议的任何重大义务，则除 Business Objects 应得的其他补偿外，您还应向 Business Objects 支付或赔偿审计的费用。
- 13. 一般条款。**除美国联邦法律另有规定外，本协议适用美国加利福尼亚州法律，而不受法律冲突条款或《1980 年联合国国际货物销售合同公约》及其任何修订版本的约束。如果本协议的任何条款被裁定为无效，这种无效性不应该影响本协议其他部分的有效性。本协议构成了您与 Business Objects 之间的全部协议，并取代以前达成的与本协议的主旨有关的任何协议，无论这些协议是书面的还是口头的。本协议只有通过双方中每一方的授权代表签署书面文件，方可进行修改。如果您代表一个实体获取本软件，您必须声明并保证您具有法定能力使该实体受本协议的约束。您提交的任何订单或其他订购文档的所有条款，均由本许可协议取代。如果您和 Business Objects 签署了互相约定的《主软件许可协议》（“MSLA”）并依照该 MSLA 获得本软件，MSLA 的条款将约束您对本软件的使用，并取代本协议的条款。本软件的产品名称是 Business Objects 的商标或注册商标。如果您对本许可协议有疑问，请与 Business Objects 在当地的销售机构或授权经销商联系，或写信到：Business Objects, Attn: Contracts Department, 3030 Orchard Parkway, San Jose, CA 95134。
- 14. 美国政府有限权利。**本软件是一个“商用物品”（该术语的定义见 48 C.F.R. 2.101（1995 年 10 月）），由“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”（见 48

C.F.R. 12.212（1995 年 9 月））组成。1995）。根据 48 C.F.R. 12.212 和 48 C.F.R. 227.7202-1 到 227.7202-4（1995 年 6 月）条款（或适用的等效条款，例如美国各级政府机构的补充规定中任何适用的条款），所有购买本软件的政府用户仅拥有本协议所述的权利。制造商为：Business Objects, 3030 Orchard Parkway, San Jose, CA 95134。

15. 出口管制。您承认本软件的原产地为美国。您同意遵守所有适用于本软件的国际和国内法律，包括《美国出口管理条例》，以及由美国或其他政府颁布的有关最终用户、最终使用和目的地的限制。

16. 订购条款。有资格的公司提交的并且符合 Business Objects 订单要求的订单可被接受。订单上所有预先印刷的条款均无效力。付款期限为发票日期后 30 天整。在 Business Objects 工厂按照 FOB 方式交货。Business Objects 明确拒绝任何价格担保。您有责任支付所有相关的销售、使用、消费、增值税、GST 和其他税赋以及所有适用的进出口费用、关税和类似费用，但不包括根据 Business Objects 净收入确定的税费。

请在下面指明您接受还是不接受本软件许可协议的条款。